

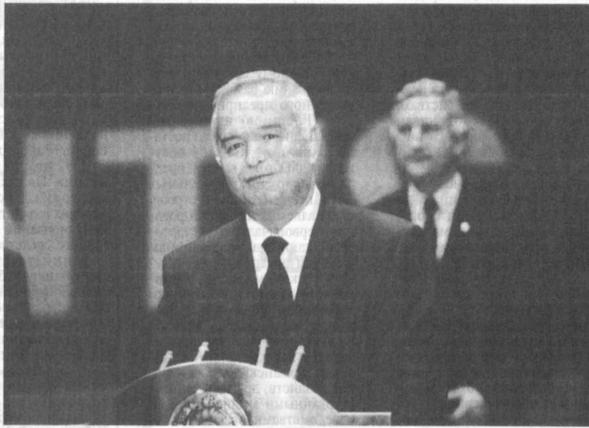
НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан



11 СЕНТЯБРЯ • ВТОРНИК № 182 (2742) • 2001 год В розницу — цена свободная



ПРАЗДНИК ТЕННИСА В ТАШКЕНТЕ

В эти дни, когда по всей нашей стране продолжаются торжества по случаю десятилетия независимости нашей Родины, начался еще один большой праздник — Международный турнир по теннису на «Кубок Президента Республики Узбекистан».

интерес к ним. Доказательством этому является то, что и в нынешнем году соревнования освещаются многими журналистами из различных стран мира.

Мне доставляет огромное удовольствие приветствовать в этом прекрасном спортивном дворце всех участников, организаторов и гостей 8-го Международного турнира на Кубок Президента Республики Узбекистан по теннису.

уже много лет участвуют в этом турнире. Это — Евгений Кафельников, Марат Сафин, Доминик Хрбаты, Николас Кифер, Марк Россе и многие другие мастера ракетки.

ЗАСЕДАНИЕ РЕСПУБЛИКАНСКОЙ КОМИССИИ

В акционерно-производственном объединении «Узбекистон металлургия комбинат» города Бекабад состоялось заседание Республиканской комиссии по заготовке и сбору лома черных и цветных металлов.

На заседании всесторонне обсуждались итоги прошедших восьми месяцев, проанализированы проблемы и недостатки. Хотя план восьми месяцев и был выполнен на 101 процент, в августе — на 102 процента, особо было отмечено, что в этом направлении еще имеют место упущения.

НБУ: 10 ЛЕТ — В АВАНГАРДЕ БАНКОВСКОЙ СИСТЕМЫ

Торжества, посвященные 10-летию Национального банка внешнеэкономической деятельности Узбекистана, прошли в минувшие выходные в спортивно-олимпийском комплексе НБУ.

на, лежит высокий профессионализм его специалистов. Коллектив банка за десятилетие вырос численно, но еще больше — он вырос с точки зрения профессионализма его сотрудников. И сегодня НБУ — не просто мощнейший и надежнейший банк в Центральной Азии и СНГ, но и финансовый институт, из года в год упрочивающий свои позиции среди крупнейших банков мира.

В ВЕРХОВНОМ СУДЕ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

В Верховном суде Республики Узбекистан состоялось заседание, посвященное задаче, вытекающей из доклада Президента Узбекистана Ислама Каримова на шестой сессии Олий Мажлиса.

зали свои мнения об актуальных задачах по скорейшему устранению недостатков, допускаемых в судебной деятельности, дальнейшему ускорению реформ в судебной-правовой системе.

ПАНОРАМА Оперативно ПОНЕДЕЛЬНИК В СТРАНЕ В МИРЕ

ПОДАРОК ЧИМБАЙЦАМ В кишлаке Чимбай Бекабадского района начал работу современный сельский врачебный пункт, рассчитанный на 75 пациентов.

ВСПЫШКА ЗАБОЛЕВАНИЯ По сообщениям Reuters, в понедельник министерство сельского хозяйства Японии сделало официальное заявление относительно выявления случаев заражения местного скота так называемым «коровым бешенством».

РАЗБИЛСЯ САМОЛЕТ На севере Мексики потерпел крушение небольшой пассажирский самолет Cessna 206. Он вылетел из города Парраль в один из горных районов.

Table with exchange rates for various currencies: Australian dollar, Swiss franc, Japanese yen, etc.

ИДУТ ПЕРЕГОВОРЫ В Пекине во второй половине дня в понедельник началась встреча председателя КНР Цзян Цзэньминя с министром финансов США Полом О'Нилом.

ЧТО ПОСЛЕ ВЫБОРОВ? В понедельник в Норвегии прошли парламентские выборы. Ожидается, что после выборов расклад сил на политической арене этой страны может претерпеть серьезные изменения.

НОВЫЙ СЕЗОН 14 сентября Молодежный театр Узбекистана открывает свой 74 сезон. Зрителям увидят в этот день площадное пластическое шоу «Содом и Гоморра — XXI».

ПО СООБЩЕНИЯМ НАШИХ КОРРЕСПОНДЕНТОВ И ИНФОРМАЦИОННЫХ АГЕНТСТВ. Эту и другую разнообразную оперативную информацию вы найдете в электронной версии «Народного слова» на сайте http://nc.uzpak.uz

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ИТОГИ Как сообщили в Посольстве Республики Беларусь в Узбекистане, по предварительным данным, в результате воскресных выборов главы государства победил Александр Лукашенко, набравший более 75 процентов голосов избирателей.

ЧТОБЫ ПРЕДОТВРАТИТЬ КОРРУПЦИЮ Президент Филиппин Глория Макапала Арройо добилась в стране принятия закона, чтобы Филиппины не стали «азиатской Колумбией».

ИЗЪЯТЫ НАРКОТИКИ Болгарские таможенники изъяли 25,3 кг гашиша при досмотре автомобиля, следовавшего в Турцию.

В ПОМОЩЬ НУЖДАЮЩИМСЯ Венесуэльские военные приняли участие в проводимой странами Южной Америки программе помощи населению Гватемалы, страдающему от голода и отсутствия медикаментов.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Кабинета Министров Республики Узбекистан

О дополнительных мерах по финансированию, материально-техническому обеспечению, таможенным льготам, оказанию банковских и других услуг малым предприятиям, дехканским и фермерским хозяйствам

В целях усиления стимулирования создания и дальнейшего ускоренного развития малого и среднего бизнеса, дехканских и фермерских хозяйств, расширения доступа их к финансовым, материально-техническим и сырьевым ресурсам Кабинет Министров ПОСТАНОВЛЯЕТ:

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Кабинета Министров Республики Узбекистан

О мерах по реализации программы микрокредитования с Европейским банком реконструкции и развития

В целях широкого привлечения кредитных ресурсов международных финансовых институтов и организаций для развития малого и среднего бизнеса, частного предпринимательства, внедрения новых форм и методов кредитования, расширения доступа предпринимателей к финансовым ресурсам и ускорения реализации программы микрокредитования с участием Европейского банка реконструкции и развития Кабинет Министров ПОСТАНОВЛЯЕТ:

ПАНОРАМА

Оперативно ПОНЕДЕЛЬНИК

В СТРАНЕ В МИРЕ

ИСКРЕННИЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

Уважаемый господин Президент, примите мои сердечные поздравления с 10-летием со дня независимости Республики Узбекистан.

Искренне желаю Вам и вашему народу счастья, крепкого здоровья, экономического благополучия и процветания.

За последние годы благодаря совместным усилиям нам удалось создать основу для развития отношений конструктивного и взаимовыгодного сотрудничества. Безусловно, наша область заинтересована в таких отношениях и рассматривает их как одно из условий динамичного и поступательного экономического развития нашего региона, и поэтому мы намерены продолжить интенсивные контакты с Узбекистаном по различным направлениям.

Хотелось бы выразить уверенность, что торгово-экономические связи между Свердловской областью и Республикой Узбекистан будут развиваться и впредь в атмосфере взаимного доверия.

Примите уверения в моем самом высоком к Вам уважении.

Эдуард РОССЕЛЬ, губернатор Свердловской области.

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

Ваше Превосходительство, примите мои самые сердечные поздравления в связи со знаменательным праздником — Днем независимости Республики Узбекистан, десятую годовщину возрождения государственности которой отмечают все истинные друзья Вашей Родины.

За десять лет труда, борьбы и созидания братский узбекский народ воссоздал мощную и процветающую державу, позиция которой во многом является определяющей в политической ситуации региона.

Немалый вклад в развитие и становление узбекского государства был внесен Вашим неустанным и подвижническим трудом на благо Родины.

Отрадно отметить, что плодотворное и взаимовыгодное сотрудничество Узбекистана и Грузии как на двусторонней основе, так и в рамках осуществления ряда международных проектов развивается и становится все более интенсивным.

В заключение хочу пожелать Вам и всем Вашим соотечественникам новых успехов, счастья и всего самого наилучшего.

С заверениями в глубоком уважении,

Эдуард ШЕВАРДНАДЗЕ, Президент Грузии.

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

Ваше Превосходительство, по случаю празднования Дня независимости Республики Узбекистан мне доставляет огромное удовольствие направить Вашему Превосходительству лично от своего имени и от имени народа Иорданского Хашимитского Королевства наши самые искренние поздравления.

Я желаю лично от своего имени Вашему Превосходительству крепкого здоровья и счастья, а вашей стране — дальнейшего прогресса и благосостояния.

Абдуллах П., Король Иордании.

Его Превосходительству господину Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

По случаю национального дня Республики Узбекистан мне доставляет большое удовольствие передать Вашему Превосходительству от имени народа, правительства Республики Кипр и себя лично самые теплые поздравления.

От всего сердца желаю Вам, Ваше Превосходительство, доброго здоровья и благополучия, а дружественному народу Республики Узбекистан — дальнейшего прогресса и процветания.

Я верю, что отношения дружбы и сотрудничества между Кипром и Узбекистаном будут развиваться и качественно улучшаться в будущем.

Глафкос КЛЕРИДИС, Президент Республики Кипр.

ХЛОПОК-2001



УБОРКА В РАЗГАРЕ

Сбор хлопка идет в ширкатном хозяйстве имени Абдуллы Муминова, что в Уйчискском районе Наманганской области.

— В минувшем году наша общая прибыль составила 159 миллионов сумов, — рассказывает руководитель хозяйства Тохиржон Исмагуллаев. — А нынче этот показатель, по предварительным подсчетам, удвоится. В текущем году мы заготовили 1236 тонн отборного зерна, 33 тонны коконов. Выбрали высокоурожайный сорт хлопчатника «С-65-24», который дает хорошие урожаи в наших условиях. При этом выращиваем семенную хлопчатку.

Имею восемь полевых станков, все они типовые — рассказывает заместитель руководителя хозяйства Абдулгани Турдиев. — Они обеспечены холодильниками, телевизорами. Готовятся бесплатные горячие обеды.

Пулат ХАМДАМ, соб. корр. "Народного слова", Наманганская область.

НА СНИМКАХ: (слева направо) передовые сборщицы Зебо Каримова, Фаридида Мамаджанова и руководитель хозяйства Тохиржон Исмагуллаев; передовая сборщица хлопка Зохида Отабева.

Фото Тургулбека МАХКАМОВА.

Отличный урожай вырастили подрачки Аъзам Малабаев, Екубжон Илашев, Зафар Гафуров, Салридин Насриддинов, Абдулжолбор Далламидов, Жалолдин Гаппаров, Исроиля Эргашев. Они решили довести урожайность до 40 центнеров с каждого гектара.



Узбекистан, Наманганская область.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Кабинета Министров Республики Узбекистан

О дополнительных мерах по финансированию, материально-техническому обеспечению, таможенным льготам, оказанию банковских и других услуг малым предприятиям, дехканским и фермерским хозяйствам

(Окончание. Начало на 1-й стр.) 3. Принять предложение Министерства финансов и Госкомимущества Республики Узбекистан об отсрочке возврата средств от разгосударствления и приватизации, направленных Бизнес-фонду в соответствии с установленным порядком по состоянию на 1 июля 2001 года, с целевым использованием их на открытие кредитных линий в коммерческих банках для формирования первоначального (стартового) капитала микрофирм и малых предприятий. 4. Рекомендовать хозяйственным судам принимать иски внебюджетных фондов по взысканию долгов с субъектов малого и среднего предпринимательства с отсрочкой оплаты государственной пошлины с последующим взысканием ее с виновной стороны. 5. В целях расширения кредитных ресурсов Бизнес-фонда и Фонда поддержки дехканских и фермерских хозяйств установить с 1 января 2002 года на период до 31 декабря 2005 года ставку налога на доходы Бизнес-фонда и Фонда поддержки дехканских и фермерских хозяйств в размере 50% от действующей с целевым направлением высвобожденных средств на финансовую поддержку малого и среднего бизнеса. 6. Предоставить с 1 октября 2001 года микрофирмам и малым предприятиям сферы материального производства и услуг, фермерским хозяйствам, а также дехканским хозяйствам со статусом юридического лица отсрочку по уплате таможенных платежей (за исключением сборов за таможенное оформление) на импортные товары для собственных нужд оборудования, сырьевые и материальные ресурсы сроком на 90 дней без взимания процентов. 7. Министерству макроэкономики и статистики Республики Узбекистан: в разработываемых балансах производства отдельных видов продукции и сырья ежегодно предусматривать выделение для обеспечения субъектов малого и среднего бизнеса; совместно с Госкомимуществом Республики Узбекистан, акционерной компанией «Узлугурсисавдо», Палатой товаропроизводителей и предпринимателей, Ассоциацией дехканских и фермерских хозяйств в двухмесячный срок разработать и внедрить рыночные механизмы реализации субъектам малого и среднего бизнеса указанных материально-технических и сырьевых ресурсов на биржевых и аукционных торгах. 8. Республиканскому координационному совету по стимулированию развития малого и частного предпринимательства (Р.Азимов) изучить ход выполнения настоящего постановления и по итогам 1 полугодия 2002 года внести предложения о дополнительных мерах по увеличению ресурсов, направляемых для формирования первоначального (стартового) капитала микрофирм и малым предприятиям. 9. Госкомимуществу, Министерству юстиции Республики Узбекистан совместно с Госкомзачетом, Палатой товаропроизводителей и предпринимателей Республики Узбекистан, Ассоциацией дехканских и фермерских хозяйств, другими заинтересованными министерствами и ведомствами обеспечить до конца 2001 года переиздание сборников законодательных и нормативных актов в области малого и среднего бизнеса, частного предпринимательства, дехканских и фермерских хозяйств. При этом иметь в виду, что в новые сборники должны быть включены все вновь принятые решения, исходя из того, что в деле развития малого и среднего бизнеса все вопросы имеют исключительно важное значение и нет второстепенных задач. Для подготовки и издания указанных сборников образовать специальную комиссию. Переизданные сборники законодательных и нормативных актов довести, в первую очередь, до субъектов малого и среднего бизнеса, дехканских и фермерских хозяйств, а также до органов государственной правовой системы, хозяйственных судов и всех контролирурующих органов. 10. Министерству юстиции Республики Узбекистан ввести в практику осуществления постоянного мониторинга за утверждаемыми, принимаемыми, внедряемыми законодательными и нормативно-правовыми актами в области малого и среднего бизнеса. 11. Внести изменения и дополнения в постановление Кабинета Министров от 25 октября 1997 года № 486 «Об утверждении Положения о фонде поддержки дехканских и фермерских хозяйств и порядка аккumulирования и использования его средств». 12. Контроль за исполнением настоящего постановления возложить на заместителя Премьер-министра Республики Узбекистан Р.Азимова и У.Исмаилова. Провести заседание Кабинета Министров 10 сентября 2001г.



Юбилейные объекты — в строю!

НАТУРАЛЬНЫЕ СОКИ "БАГАТА"

В Багатском районе в ширкатном хозяйстве "Багат" одноименного района Хорезмской области сдан в эксплуатацию новый завод по производству фруктовых и овощных соков. Рабочие предприятия на современном оборудовании израильской компании "PASC LIME" только за одну смену изготавливают 4,8 тысячи литров соков, которые поставляются на прилавки не только местных магазинов, но и по всей республике. Следует отметить, что новое предприятие было создано только за счет собственных средств ширкатного хозяйства "Багат", без банковских кредитов или помощи какой-либо организации. Руководитель предприятия мастер своего дела, Герой Узбекистана Машариф Кувов. Сдача в эксплуатацию нового завода — хороший подарок сельчанам к празднику независимости. НА СНИМКАХ: передовые рабочие нового завода (слева направо) Бобохон Мадрамов, Шерали Машарифов, Икром Хужаназаров, Рашид Бектурдиев и Гани Абдуллаев; оператор Азамат Рузиев за работой; в одном из цехов завода. Фото Рузмета ДЖУМАННЯЗОВА, (УзА).



Хорезмская область.

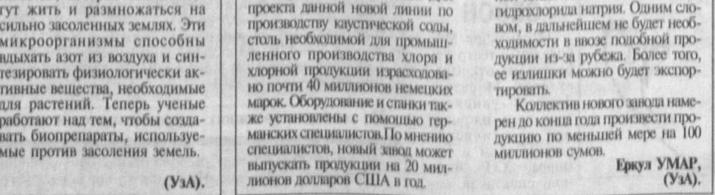
МИКРООРГАНИЗМЫ СПАСАЮТ РАСТЕНИЯ

В Институте микробиологии Академии наук Узбекистана создается ряд биотехнологий, нацеленных на решение экологических проблем. В частности, ученые института в сотрудничестве с израильскими и испанскими коллегами ведут поиски по использованию микроорганизмов при профилактике засоления почв, управлению ростом растений. Они выделяют микроорганизмы, которые вполне могут жить и размножаться на сильно засоленных землях. Эти микроорганизмы способны выдыхать азот из воздуха и синтезировать физиологически активные вещества, необходимые для растений. Теперь ученые работают над тем, чтобы создать биопрепараты, используемые против засоления земель. Фото Тургулбека МАХКАМОВА.

ИМПОРТОЗАМЕЩАЮЩАЯ ПРОДУКЦИЯ

По проекту ученых научно-исследовательского института «Узбекистонхимелойх» и германской фирмы «Лурин» на заводе внедрена современная технология. Для проекта данной новой линии по производству каустической соды, столь необходимой для промышленности, ввозе подобной продукции из-за рубежа. Более того, ее выпуск можно будет экспортировать. Коллектив нового завода намерен до конца года произвести продукцию по меньшей мере на 100 миллионов сумов. Ерку УМАР, (УзА).

При производственном объединении «Навоийазот» пущен в строй завод по производству каустической соды. Его возвели рабочие Навоийского строительного управления.



Узбекистан, Навоийская область.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Кабинета Министров Республики Узбекистан

О мерах по реализации программы микрокредитования с Европейским банком реконструкции и развития

(Окончание. Начало на 1-й стр.) 3. Установить, что: микрокредитование субъектов малого предпринимательства за счет средств кредитной линии ЕБРР осуществляется в национальной валюте через отобранные ЕБРР коммерческие банки; конвертация средств указанной кредитной линии в свободно конвертируемую валюту в национальной валюте осуществляется коммерческими банками путем их продажи на внебиржевом валютном рынке; микрокредиты предоставляются в размере, не превышающем эквивалент 5000 долларов США на одного заемщика. 4. Согласиться с предложением Центрального банка Республики Узбекистан о предоставлении коммерческим банкам, участвующим в программе микрокредитования, права на кредитование субъектов малого предпринимательства для пополнения оборотных средств в безналичной форме, а также путем предоставления микрокредитов наличными средствами с обязательным условием их погашения исключительно в наличной форме. 5. Департаменту внешнеэкономических связей и иностранных инвестиций Кабинета Министров совместно с Центральным банком Республики Узбекистан и Ассоциацией банков Узбекистана проработать с ЕБРР вопрос привлечения дополнительного числа коммерческих банков к реализации полномасштабной программы микрокредитования субъектов малого, частного предпринимательства. 6. Рекомендовать: Центральному банку Республики Узбекистан привести свои нормативные акты в соответствие с настоящим постановлением; коммерческим банкам, участвующим в программе микрокредитования, установить строгий контроль за погашением кредитов, особенно выданных в наличной форме. 7. Контроль за исполнением настоящего постановления возложить на заместителя Премьер-министра Республики Узбекистан Р.Азимова и Председателя Центрального банка Республики Узбекистан Ф.Муллажанаова. Провести заседание Кабинета Министров 10 сентября 2001г. Гор. Ташкент, 10 сентября 2001г.

ЗАСЕДАНИЕ РЕСПУБЛИКАНСКОЙ КОМИССИИ ПО ДЕНЕЖНО-КРЕДИТНОЙ ПОЛИТИКЕ

На очередном расширенном заседании Республиканской комиссии по денежно-кредитной политике обсуждалось исполнение постановлений Кабинета Министров «О параметрах уровня эмиссии наличных денег и кассового плана на 3 квартал 2001 года» и «О дополнительных мерах по повышению ответственности руководителей министерств, ведомств и хозяйствующих субъектов за своевременность выплаты заработной платы», состоящие поступления иностранной валюты на предприятиях и ряд других вопросов. Вел заседание председатель данной комиссии, председатель Центрального банка Ф.Муллажанаов. На заседании подчеркивалось, что объем привлечения наличных денежных средств в кассы банков и выпуска наличности в обращение в январе—августе 2001 года соответствовал уровню, предусмотренному в масштабе страны. Вместе с тем на заседании подвергнуто резкой критике невыполнение в некоторых областях, городах и районах основных показателей по денежному обращению, недостаточность проводимой в этом направлении работы, неполное использование имеющихся возможностей и недостаток строгого контроля и требовательности в деятельности региональных комиссий по денежно-кредитной политике. Так, в августе текущего года вследствие невыполнения основных показателей по денежному обращению в городах Алматы, Ангрэн, Бекабад, Чирчик, в Аккурганском, Аханганском, Бостанлыкском, Куйичиринском районах, в целом в Ташкентской области не выполнены вышеназванные параметры. А в городе Ташкенте не выполнены показатели по изъятию наличности из обращения. По этому вопросу заслушаны отчеты председателей Ташкентской городской комиссии по денежно-кредитной политике Н.Хоновы и Ташкентской областной — А.Юлдашева. На них возложено принятие необходимых мер по коренному улучшению существующего положения в оставшиеся дни сентября, рассмотрение ответственности городских и районных комиссий по денежно-кредитной политике, не обеспечивших выполнения параметров, а также принятие необходимых мер по обеспечению выполнения в каждом городе и районе показателей по уровню эмиссии наличных денег и кассовому плану на третий квартал текущего года. На заседании применены штрафные санкции к руководителям, ответственным за эти вопросы в городе Ташкенте и Ташкентской области. Утверждены разработанные хокимиятами города Ташкента и Ташкентской области программы мер по безусловному обеспечению выполнения основных показателей по денежному обращению в третьем квартале текущего года. Кроме того, на заседании заслушан отчет заместителя председателя Совета Министров Республики Каракалпакстан — руководителя региональной комиссии по денежно-кредитной политике о выполнении в республике задач, предусмотренных в утвержденной Кабинетом Министров «Программе насыщения внутреннего потребительского рынка собственными товарами и услугами на 2001—2005 годы». На него возложено обеспечение безусловного выполнения намеченных в настоящей Программе задач, увеличения объема производства товаров народного потребления в республике, расширения видов и улучшения качества платных услуг, а также укрепление денежного обращения в регионе. На заседании также обсуждался ход выполнения постановления Кабинета Министров «О дополнительных мерах по повышению ответственности руководителей министерств, ведомств и хозяйствующих субъектов за своевременность выплаты заработной платы». По данному вопросу заслушаны отчеты руководителей региональных комиссий по денежно-кредитной политике. Также на заседании рассмотрен ход выполнения постановления Кабинета Министров «О мерах по организованному сбору урожая хлопка 2001 года». По данному вопросу заслушаны отчеты руководителей региональных комиссий по денежно-кредитной политике и на них возложено безусловное выполнение настоящего постановления, обеспечение своевременного проведения расчетов с хлопководами, организация выездной торговли на местах в целях создания им дополнительных удобств, снабжение ларьков необходимыми товарами. На заседании также рассмотрены итоги проверки работы по учету экспортно-импортных контрактов и состояния валютных поступлений в «Савдогарбанке», «Заминбанке», «Алокабанке», «Приватбанке» и «Бизнесбанке» в соответствии с требованиями постановления Кабинета Министров «О мерах по обеспечению полноты и своевременности пополнения доходной части платежного баланса». По данному вопросу заслушаны отчеты руководителей этих банков. На заседании приняты постановления по обсужденным вопросам. (УзА).

ЛЕГКО ЛИ БЫТЬ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕМ?

Для тех, кто теперь желает заниматься предпринимательством, создавая благоприятные условия. Но как использовать предоставляемые возможности? Всегда ли бизнесмены действуют целенаправленно?

Чтобы найти ответы на эти вопросы, мы познакомимся с работой субъектов малого и среднего бизнеса и частных предпринимателей, осуществляющих свою деятельность в Чиназском районе. Сегодня функционирует 1 тысяча 737 таких субъектов. 1050 из них задействованы частными лицами. Для человека, решившего заняться собственным делом, сегодня нет никаких преград. Особенно после заседания первого полугодия 2001 года. После выступления на нем Президента страны возможности для предпринимателей еще более расширились. Сегодня они беспрепятственно могут получить кредит из банка. К сожалению, есть лица, которые, используя эти возможности по своему усмотрению, обманывают и государство, и самого себя, — говорит председатель Палаты товаропроизводителей и предпринимателей района М.Батыров. — Каждый день мы встречаемся с десятками людей, желающих открыть свое дело. Проблема в том, что большинство из них не обладает достаточным опытом. Есть среди них и такие, которые говорят, такому-то предпринимателю для начала деятельности банк выделит столько-то миллионов сумов кредита, подготовьте документы и для меня, я тоже возьму кредит. На вопрос, а чем вы будете заниматься, отвечают: напишите что-нибудь, потом будет. Естественно, людей такого рода больше всего интересует ленига, а не само дело. Вот пример. К нам обратился один гражданин: «Хочу заняться предпринимательством, помогите оформить документы на кредит». Подготовили. Помogli и в получении банковского кредита. Недавно встретил его на улице. На новенькой «Нексе» сидит. Поздравляю.

Узбекистан, Чиназский район.

НА ПОРОГЕ ЖИЗНИ



ЗАВТРА НАЧИНАЕТСЯ СЕГОДНЯ



В преддверии празднования Дня независимости молодежь Бозского района получила достойный подарок от строителей 118-й ПМК: успешно завершено строительство нового профессионального колледжа. Теперь 600 юношей и девушек имеют возможность получить знания по выбранной ими одной из девяти профессий, которым будут их здесь обучать. А правильный выбор своего дела позволит почувствовать себя уверенно в жизни.

НА СНИМКАХ: общий вид нового профессионального колледжа в Бозском районе; в кабинете духовности всегда многолюдно.

Фото Тохиржона ХАМРОКУЛОВА.

ДОСТОЙНЫЙ ПОДАРОК МАТЕРИ И РЕБЕНКУ

На территории кооперативного хозяйства «Узбекистон» Бешарьского района сдан в эксплуатацию республиканский санаторий «Матери и ребенка», рассчитанный на 120 мест.

Здесь созданы все необходимые условия для отдыха матерей и детей, восстановления их здоровья и интересного проведения свободного времени. В лечебнице в основном проходят лечение больные с заболеваниями почек и желудочно-кишечного тракта.

Отдыхающим будут предоставлены просторные и светлые комнаты, спортивные площадки, теннисный корт и бассейн. Вместе с тем для отдыхающих здесь школьников в целях обеспечения непрерывности учебного процесса в период учебного года созданы специальные классные комнаты.

Р.КАМОЛОВ, корр.УзА.

Факт и комментарий

ДВОЙНОЙ ЮБИЛЕЙ «ДОКТОРА Д»

В канун десятой годовщины независимости Узбекистана в столице открылся первый в республике частный госпиталь «Доктор Д».

Если сейчас у нас число врачей превышает 75 тысяч человек, то из них более четырех тысяч — частнопрактикующие, имеющие соответствующие лицензии Минздрава. А тогда, десять лет назад, кандидат медицинских наук Дильмурад Ирғашев по существу был первым, когда в небольшой комнате собственного дома в старороссовской части Ташкента открыл свою клинику по диагностике и лечению бесплодия и болезней мочевых путей. Вскоре там же появилась настройка второго этажа, лечебница расширилась, открылись ее филиалы в Самарканде, Бухаре, Шимкенте, Нижнем Тагиле и Москве. За прошедшие десять лет «Доктор Д» оказал квалифицированную медицинскую помощь более чем 30 тысячам пациентов из многих регионов Узбекистана и других стран СНГ.

И вот теперь юбилей независимости «Доктор Д» ознаменовал строительством трехэтажного госпиталя по оригинальному проекту с 40 врачебными кабинетами, лабораториями, процедурными комнатами, а также девятью двухместными палатами для многодневных пациентов. А работают здесь 25 высококвалифицированных специалистов, причем восемь из них — кандидаты медицинских наук. Госпиталь оснащен современным медицинским оборудованием, диагностической техникой и приборами отечественного и зарубежного производства, в том числе из США, ФРГ, Голландии, Финляндии, Японии. Ко всему этому добавим, что коллектив клиники занимается научно-исследовательской работой по проблемам андрологии и другим профильным направлениям. За минувшие годы было изобретено, запатентовано и внедрено в практику более 20 новейших методов лечения бесплодия и других заболеваний внутренних органов. Кстати, в канун открытия госпиталя новая научная работа его создателя и руководителя Дильмурада Ирғашева «Диагностика хронического простатита и метод его лечения с помощью трансуретрального дренирования» ГКНТ Узбекистана признана лучшим изобретением года. Накопленный опыт и знания он решил использовать для открытия в ближайшее время частного учебного заведения по подготовке и усовершенствованию квалификации специалистов-андрологов.

О многосторонности же медицинской, научной, педагогической и организаторской деятельности доктора Дильмурада Ирғашева говорит, например, тот факт: он является врачом-консультантом сборных команд Узбекистана по разным видам спорта, в частности, по футболу, ведет цикл просветительских передач по Узбекскому телевидению, а также является кинорежиссером, участником съемок отечественных телесериалов. Вот такие таланты у «Доктора Д»! Шахабугли ЗАННУТДИНОВ.

**Единственные в Узбекистане ЛАМИНИРОВАННЫЕ по итальянской технологии**

- СТОЛЕЩИЦЫ
- ПОТОЛКИ
- ПАНЕЛИ ДЛЯ ВНУТРЕННЕЙ ОТДЕЛКИ
- ПОДОКОННИКИ
- ОБШИВКА ОТОПИТЕЛЬНЫХ СИСТЕМ

ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОД ЗАКАЗ в КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ ИЗ ЛАМИНАТА ПР-ВА АНГЛИИ, ИТАЛИИ, ГЕРМАНИИ.

АДРЕС: ул. Паркентская, 131.  
ТЕЛ.: 67-26-62, 106-22-22, 182-44-05, 169-38-31, 106-13-31.  
ФАКС 120-78-28.

«Правовая охрана селекционных достижений в Республике Узбекистан» — семинар на эту тему состоялся для ученых и специалистов Ташкентской области. Организован он был Госкомитетом по науке и технике и Государственным патентным ведомством.

ЗНАНИЕ — СИЛА

Собравшихся ознакомили с законодательством в области селекции и практикой его применения. В УзНИИ растениеводства, где проходил форум, Республиканской патентной библиотекой была развернута выставка материалов по защите прав селекционеров и изобретателей. Для столичной области, имеющей крупные достижения по созданию новых сортов сельскохозяйственных растений и пород животных, данный семинар явился, как отметили его участники, весьма злободневным.

Анатолий ЕРШОВ.

**ПОЗДРАВЛЯЕМ НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ВЭД РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН С 10-ЛЕТНИМ ЮБИЛЕЕМ.**

**ЖЕЛАЕМ ОСТАВАТЬСЯ ЛИДЕРОМ ФИНАНСОВОГО РЫНКА, ДОСТИЖЕНИЯ НОВЫХ ВЕРШИН, ДАЛЬНЕЙШЕЙ ПЛОДОТВОРНОЙ РАБОТЫ НА БЛАГО НАШЕЙ РОДИНЫ.**

«Бизнес Банк»

**СТРОИТЕЛЬНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ**

**ОБЪЯВЛЯЕТ ТЕНДЕР НА ПРИОБРЕТЕНИЕ СЛЕДУЮЩИХ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ:**

- БАЛКА от № 18 до № 40 ЕНЧ;
- ШВЕЛЛЕР от № 10 до № 80;
- УГОЛОК 100 X 100 мм равнобедренный;
- ЛИСТ СТАЛЬНОЙ от 2 мм до 80 мм.

Предлагаемая продукция должна быть сертифицирована. Справки и предложения по телефонам: 55-95-59, 55-65-91. Предложения принимаются до 30 сентября 2001 года.

**МИРАБАДСКИЙ ОТДЕЛ ПО ТРУДУ, занятости и социальной защите населения г.Ташкента**

14 сентября 2001 года во Дворце железнодорожников проводит ярмарку свободных рабочих мест и вакантных должностей для незанятой молодежи.

На ярмарке будут представлены все свободные места по городу Ташкенту для молодых специалистов, места для краткосрочного обучения по многим рабочим профессиям, по профессиям народного промысла и другим профессиям. Для желающих открыть свое дело будет оказана вся необходимая помощь. Консультации и прочие услуги — бесплатные. При прохождении профессионального обучения выплачивается стипендия.

Адрес: г.Ташкент, Северный вокзал, Дворец железнодорожников.  
Транспорт: автобусы 2, 3, 16, 25, 55, 60, 81, трамваи 2, 5, 13, 25, 27, станция метро «Ташкент».  
Телефоны для справок: 54-46-31, 54-46-69, 54-46-39.

**УНИВЕРСИТЕТ МИРОВОЙ ЭКОНОМИКИ И ДИПЛОМАТИИ**

**ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ В ДОКТОРАНТУРУ И АСПИРАНТУРУ ОЧНОЙ И ЗАОЧНОЙ ФОРМЫ ОБУЧЕНИЯ ПО СЛЕДУЮЩИМ СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ:**

- 08.00.09. Мировая экономика и международные экономические отношения.
- 12.00.10. Международное право.
- 23.00.04. Политические проблемы международных систем и глобального развития.

Прием документов будет осуществляться до 20 октября 2001 года по адресу: г.Ташкент, ул.Буюк ипак йули, 54, корпус «А», комната 3.

**CENTER ON ECONOMIC AND SOCIAL STUDIES VACANCY ANNOUNCEMENT # 142-2001**

Closing Date: 20 September 2001

Project Number: UZB/97/008  
Project Title: Center for Economic and Social Studies  
Post title: PERSONNEL ASSISTANT  
Duration of the contract: 3 months  
Starting date: 01/10/2001  
Duty Station: Tashkent, Uzbekistan  
Direct supervision: N. Mukhamedov, Admin Officer

**Duties and Responsibilities:**  
Under direct supervision of Admin Officer and in close cooperation and Admin/Finance Assistant, Personnel Assistant will bear overall responsibility for organization and implementation of personnel issues and fulfill the following duties and responsibilities:

- 1) Administers recruitment/extension/separation of the Project core staff as well as temporary personnel within the Project, what includes:
  - Organization of interview in accordance with UN rules and procedures
  - Insuring preparation of the full set of documents for recruitment/extension/separation;
  - Insuring performance evaluation;
  - Preparation of Certification for Payment;
- 2) Maintains attendance/leave records;
- 3) Maintains Project personnel data-base;
- 4) Participates in preparation of quarterly work plans in part of personnel issues;
- 5) Develops quarterly and annual budget plans for recruitment of personnel;
- 6) Reports to the Project Manager on status of recruitment;
- 7) Timely requests respective supervisors to conduct performance evaluation of supervised temporary staff;
- 8) Participates in preparation of Annual Project Report;
- 9) In cooperation with Center for Economic Research develops CER procedures on the Personnel Manual
- 10) Backstops Admin/Finance Assistant;
- 11) Performs other duties as required.

**Qualifications:**

- Bachelor degree or equivalent obtained at higher institution of higher learning;
- Practical experience in Human Resource Management;
- Fluency in English, Russian. Knowledge of other languages is an advantage;
- Good interpersonal skills;
- Computer literacy (MS EXCEL, MS WORD)
- Ability to work in time-stress conditions.

Applications should be submitted by 20 September 2001 to the CESS Project Office (71, Buyuk Ipak Yuli Str., Tashkent, Uzbekistan).

- a) Applicants should complete the **UN Personal History form** (P 11) while applying for the position (can be obtained in the office reception);
- b) Only shortlisted candidates will be notified;

**УЗБЕКСКО-ЯПОНСКИЙ ЦЕНТР РАЗВИТИЯ ЛЮДСКИХ РЕСУРСОВ**

**ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР ПЕРСОНАЛА**

Узбекско-японский центр — неправительственная общественная организация, целью которой является подготовка кадров для развития бизнеса в Узбекистане, а также углубление взаимопонимания и развитие дружественных связей между нашими странами путем донесения различной информации, культуры и языка Японии до людей Узбекистана, проявляющих интерес к этой стране.

**Имеются следующие вакансии:**

- координатор культурных программ и связей с общественностью;
- координатор административной работы;
- помощник менеджера бизнес-курсов;
- секретарь (обязателен опыт устного и письменного перевода);
- ресепшенист (2 чел.);
- водитель (2 чел.).

Обязательным условием квалификации для всех кандидатов является владение английским языком, владение японским языком предпочтительно. Также требуется секретарь для Ассоциации бывших стажеров по программам Японского агентства международного сотрудничества (JICA) (необходимы навыки ведения бухгалтерского учета)

Направляйте ваши резюме по адресу: г. Ташкент, ул.Амира Темура, 107-Б, 6-й этаж здания Бизнес-центра МТВК (ориентир: отель «Интерконтиненталь», магазин «Ташкент Плаза»), а также по факсу 120-73-96 или по адресу электронной почты info@ujc.uz

На обложке резюме или в заглавии электронного письма обязательно укажите вакансию, на которую вы претендуете. Резюме будут приниматься до 20 сентября.

Для получения более подробной информации обращайтесь по телефонам: 137-48-62, 137-48-63, 137-48-69 или по вышеуказанному адресу электронной почты.

# КУБОК ПРЕЗИДЕНТА ПРИНИМАЕТ ЭСТАФЕТУ ПРАЗДНИКА

*Мы, узбекистанцы, уже не можем представить себе сентябрь без праздника независимости. Точно также мы не можем представить этот месяц без теннисного Кубка Президента, подхватывающего эстафету у главного праздника страны. Масштабность этого соревнования в полной мере отвечает масштабности Дня независимости, обращая взоры на Узбекистан и его столицу миллионов любителей спорта всего мира.*

шесту турниру приз "За превосходство".

О том, как сработали Оргкомитет VIII Кубка Президента, возглавляемый Премьер-министром страны Уткиром Султановым, Федерация тенниса Узбекистана и интернациональная команда Сассона Каскури, любители тенниса, уже побывавшие на "Юнусабале", могут судить не с чужих слов, а по собственным впечатлениям.

О том, какой уровень тенниса жлет нас на этой неделе, свидетельствует класс игроков, вышедших в основную сетку. Два первых номера в ней, как и в прошлом году (только поменялись местами), получили россияне Марат Сафин и Евгений Кафельников. Не просто игроки первой десятки, но теннисисты, побывавшие и во главе мирового рейтинга. А об их сегодняшней форме ярко говорит выход обоих в полуфинал Открытого чемпионата США.

Еще 19 (!) теннисистов, среди которых такие знаменитости, как Доминик Хрбаты,

Сьент Шалькен, Николас Кифер, Ксавьер Малисс, Дэвид Сангинетти, Жюльен Бутье (в таком порядке они были расставлены в турнире), входят в первую сотню рейтинга. А о силе остальных говорит уже состав квалифицированного турнира, в котором оказался даже финалист 1999 года и полуфиналист 2000-го Джордж Бастль. Больше того, швейцария не удалось пробиться в основную сетку — дорогу ему преградил также неоднократный участвовавший в Кубке Президента финн Томас Кетела.

Заслуживает внимания и участие в нынешнем Кубке 14-ти представителей тенниса Узбекистана — такого количества Кубок Президента прежде не знал, оно — свидетельство реального прогресса нашей теннисной молодежи. Правила, в основной сетке нашу страну представляет только трое сильнейших — Олег Огородов, Владимир Кузнецко и Дмитрий Томашевич. Но и игры в квалификации много дали нашим ребятам. Например, Денис Курматов не ступившая перед самим Бастлем, Мурад Иноятлов взял же четыре гейма у американца

Джима Томаса, а более опытный Абдуллахид Махаммов дал бой семью шестым израильскому Энди Раму (5/7, 2/6).

Трое наших парней даже попали во вторую сетку. Правда, Денис Салимсаков и Антон Козури обыграли земляков. Первый — Фаруха Дустова, второй — Сарвара Икрамова. Но и проигравшие проявили себя молодцом — борьба в обеих встречах шла по три сета. Особо же надо отметить Диму Мазура, одолевшего в упорнейшей борьбе стоящего на 80 позиций выше него израильянина Лира Дахана — 7/6 (6), 6/4. Однако всего через полчаса ему пришлось сразиться с не имевшим проблем в первом круге двухметровым хорватом Иво Карловичем, который не только подал по образцу своего знаменитого соотечественника Горана Иванисевича, но и легко перекрывал всю ширину корта. Мазур только во втором сете как-то приспособился к игре Карловича. Но не более того — 0/6, 3/6. Хорват же разобрался днем позже и со вторым сеянным игроком квалификации Ноамом Бером из Израиля — 6/4, 7/5.

В основную сетку вошли также Ноам Окунь (Израиль, № 3, и Ян Кросяк (Словакия) — единственный несеянный теннисист. Оба основные проблемы имели во втором круге. Окунь — с Томасом, а Кросяк — с японцем Яюки Ишии.

Субботняя жеребьевка основного турнира в "Интерконтинентале" прошла с соответствующим событию размахом. Представителей средств массовой информации и гостей приветствовали заместитель премьер-министра Хамидулла Караматов, пожелавший удачи всем гостям турнира, Сассон Каскури и супервайзер АТР Джерри Армстронг, прежде всего поздравившие собравшихся с десятилетним юбилеем страны.

Надо сказать, что Фортуна не была очень уж благосклонна к нашим землякам. Огородова она вывела на итальянца Сангинетти (№ 7), Томашевича — на словака Хрбаты (№ 3), а только Куденко была чужь милостию, дав ему в соперники австрийца Стефана Кубека. Но и у того рейтинг тот еще — 84-й. А из любительных "финтов" жребия я бы выделил "баскетбольную" встречу двухметровых гигантов — Марка Россе и Иво Карловича.

Вечером в воскресенье в тот же "Интерконтинентале" состоялась необычная встреча журналистов с представителями руководства Ассоциации теннисистов-профессионалов. Брэд Дрюит, Грэхам Пирс, Дэвид Фелгетт, Джерри Армстронг и приглашенные спортсмены — Ян Симерник и Райнер Штуглер подробно рассказали о структуре мирового тенниса и организации работы АТР, ответили на многочисленные вопросы.

Материалы подборки подготовил Сергей ДАНИЛОВ, наш корр.



# ПОБЕДА ПОДНИМАЕТ НАСТРОЕНИЕ



*Рефрен известной песенки можно сегодня, чуть переделав, предложить болельщикам Омана: "Какая боль, какая боль, проиграли узбекам — 5:0..." Для нас, естественно, этот счет — не боль, а обнадеживающая радость. Третий матч сборной Узбекистана в отборочном турнире группы "В" за путевку в финал XVI чемпионата мира наконец-то в определенной мере получился.*

нашей команды — и ее традиционный лидер Мирджалол Касымов, и активный Андрей Влащенко, и старавшиеся не только обезопасить подступы к своим воротам, но и поддержать атаку Феззи Далетов, Даврон Файзиев, Бахтиер Ашурматов, даже занимавший последний рубеж обороны Сергей Лушан. Только Алексей Поляков не уходил от своих ворот. Но надежной и самоотверженной игрой всеял уверенность в партнеров. Вел при всем игровом преимуществе хозяев поля гости не оставляли попыток самим забить хотя бы один гол. Но то, чего им до сих пор не удалось сделать в двух первых играх с ОАЭ и Китаем, оказалось недостижимым и в Ташкенте.

На 37-й минуте матча сначала Хуссейн Мустейл, а затем Мохамед Рабия усердно "укладывали" на газон оказавшегося в штрафной Омана Ирисметова. Уложили-таки. За что и получили пенальти в свои ворота. Удар Шахки был не слишком коварен, но Бадал Джума поспешил лечь под него — и до мяча не дотянулся. 2:0.

Во втором тайме блеснул фирменным мастерством капитан команды Мирджалол Касымов. Сначала он создал неверо-

ятный гол из штрафного, назначенного за снос Влащенко с места от штрафной площадки. Гол под очень острым углом, но с присущим ему коварством — и мяч по дуге влетел в дальний угол ворот — 3:0. А потом пробил по центру с разворота с 19-ти метров — 4:0. Точку же за пять минут до конца игры поставил Джафар Ирисметов, которому отличный пас выложил Шахки.

Владимир Сальков в этой удачной для его подопечных игре использовал также Баходира Аннаматова, Ильяса Зейтуллаева и вроде бы оправившегося после травмы Андрея Акюпьяна.

Накануне в Дохе выигрывали — 1:1 — сыгравшие сборные Катара и Китая. И ситуация в группе "В" после четырех туров выглядит так:

ПОЛОЖЕНИЕ НА 11 СЕНТЯБРЯ						
	И	В	Н	П	М	О
Китай	3	2	1	0	6	1-7
Узбекистан	3	2	0	1	8	5-6
Катар	4	1	2	1	4	3-4
ОАЭ	3	1	0	2	4	6-3
Оман	3	0	1	2	0	7-1

**НА СНИМКЕ: пенальти бьет Максим Шахки.**  
Фото Дмитрия МИХАЙЛОВА.

## НАШИ ДЕТИ ПОКОРЯЮТ ЯПОНИЮ

В Японии завершилась международная "Детская конференция — Межпланетный корабль Земля-2001", в которой приняли участие дети из более чем 100 стран мира.

Основным лейтмотивом детских выступлений, среди которых были национальные игры, песни и танцы, стал призыв ко всем жителям планеты жить без войн, в мире и согласии.

Громкими аплодисментами встретили зрители и участники форума выступления одетой в национальный костюм ученицы 4-го класса учебно-образовательного центра "Ором" Диеры Нурматовой, продемонстрировавшей своеобразный танец мира и счастья.

"С первых же звуков музыки зад как завороченный наблюдал за искриющимся танцем маленькой узбекской девочкой, ее особенной грацией и изяществом, а затем стал дружно ее поддерживать". Такую оценку выступлению Диеры дала одна из ведущих токйских газет.

Любовью к нашим детям, особой теплотой к Узбекистану проникнуты и слова присутствовавшей на конференции известной японской фотожурналистки Х.Нагата, которая планирует в скором времени провести в Токио фотовыставку работ узбекских детей под названием "Узбекистан: мать глазами своего ребенка".

— Будучи недавно в Узбекистане, я посетила несколько школ и была буквально удивлена талантом узбекских детей. Конечно, чтобы этот талант в полной мере раскрылся, необходимо создать условия для его последующего развития. Увидев же сегодня жизнерадостный и искрометный танец Диеры, ее озорное счастье, детское личико, я еще раз убедилась в том, что в Узбекистане созданы для этого все условия. Хочу подчеркнуть: государство, которое заботится прежде всего о детях, их завтрашнем дне, закладывает прочный камень в фундамент своего великого будущего!

Когда готовился этот материал, с проходившего в Токио второго Международного конкурса детских рисунков пришла радостная весть: сразу три представителя нашей страны стали его победителями.

М.ЗАХИДОВ, ИА "Жахон".

## ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ПАТЕНТНОЕ ВЕДОМСТВО

сообщает, что Всемирная Академия Всемирной организации интеллектуальной собственности проводит 3-й набор слушателей по курсу

**«ВВЕДЕНИЕ В ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНУЮ СОБСТВЕННОСТЬ».**

Обучение ведется дистанционным методом по следующим направлениям:

- АВТОРСКОЕ ПРАВО;
- СМЕЖНЫЕ ПРАВА;
- ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ;
- ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ;
- ПАТЕНТЫ;
- СИСТЕМЫ МЕЖДУНАРОДНОЙ РЕГИСТРАЦИИ.

Срок регистрации учащихся до 15 сентября 2001 года.

Срок обучения с 1 октября по 15 ноября 2001 года.

Языки: английский, французский и испанский.

Адрес в Интернете: [www.academy.wipo.int](http://www.academy.wipo.int)

Обучение бесплатное.

Слушателям, успешно прошедшим дистанционное обучение, выдается сертификат международного образца. Для получения дополнительной информации обращаться по телефонам: 132-00-17, 45-59-66.

## ГОСУДАРСТВЕННО-КОММЕРЧЕСКИЙ НАРОДНЫЙ БАНК РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

в целях комплектования центрального аппарата и территориальных филиалов квалифицированными кадрами объявляет конкурс на следующие специальности:

- бухгалтер;
- экономист;
- финансы и кредит;
- банковское дело;
- аудит;
- юрист.

Конкурс будет проводиться среди работников, имеющих высшее образование и стаж практической работы по специальности.

Для участия в конкурсе можно обратиться в центральный аппарат и во все отделения Народного банка.

Для получения дополнительной информации можно обращаться по телефонам: 173-69-15, 78-78-15.

Народный банк Республики Узбекистан.

HP предлагает новое поколение лазерных принтеров, обладающих высокой скоростью, потрясающим качеством печати и отличными перспективами расширения.

Многофункциональные устройства "все в одном", выполняющие функции принтера, копитра и сканера, позволяют сканировать и отправлять документы по электронной почте и через Интернет.

Такие принтеры способны информировать через Интернет о своем статусе, заказывать расходные материалы, сообщать о количестве тонера и т.д.

Прекрасные эксплуатационные качества позволяют им легко справляться с любым количеством самых разных задач.

Новые принтеры HP LaserJet - это больше, чем просто принтеры.

## Больше, чем просто принтеры.

за подробной информацией обращайтесь:

ИП "Agata Impex" Ltd. (+99871) 1330500, Фирма "Asia systems" (+99871) 542671, СП "Avera" (+99871) 1446666, UCD "MICROS" (+99871) 1206861, ООО "NG Market" (+99871) 1691621, ООО "Semurg Textservice" (+99871) 1525678.

©2001 Hewlett-Packard. All rights reserved.

## НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛК СЎЗИ

### УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Госкомечати Республики Узбекистан. Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-2816. Объем 2 п.л. Способ печати офсетный. Формат А-2.

### Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халк сўзи"), М. ЕГОРОВ (отв. секретарь, "Народное слово"), Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халк сўзи"), С. ЗИНИН, А. КАИПБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И. ХУДАЯРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ С. БАУЗРОМ. Время подписания в печать по графику в 21.00.

### Отделы редакции:

Общественно-политической жизни — 133-09-97; 133-48-04  
Экономики — 133-57-98  
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01  
Культуры, духовности и просветительства — 133-67-55  
Регионы и связи с читателями — 136-09-67  
Новостей — 133-95-01  
Секретариат — 133-42-35  
Рекламы — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: <http://HC.uzpak.uz> E-mail: [slovo@uzpak.uz](mailto:slovo@uzpak.uz)

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор Т. ОРЛОВА.  
Дежурный Л. ГОРБУНОВА.  
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА.